

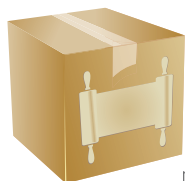
POUTINE
HEZBOLLAH

PURETÉ FAMILIALE
CONSISTOIRE

AFGHANISTAN
CANICULE

ELOUL

CHOUL'HAN 'AROUKH
GREENBLATT



Torah-Box

n°91 | 11 Septembre 2019 | 11 Eloul 5779 | Ki Tetsé **M A G A Z I N E**



Bibi au NY Times : "En 2012, si j'avais eu la majorité, j'aurais attaqué l'Iran"
> p.9



Ki-Tetsé : échapper à la froideur d'Amalek
> p.13



Accorder à nos enfants le bénéfice du doute
> p.24



PRÉSENCE DE HAZANIM
EXCEPTIONNELS
RAV MICHAEL SAFFAR &
RAV YEHOUDA ZEITOUN

Pour la 6ème année consécutive !

YOM KIPPOUR 5780

Parce que notre Rav zatsal voulait ardemment que son oeuvre demeure.

Parce que nous avons besoin de nous retrouver.

Rassemblons nous pour UN KIPPOUR INOUBLIABLE

A L'HÔTEL WALDORF ASTORIA

BÉNÉFICIEZ
DE TARIFS NÉGOCIÉS
avec l'hôtel
Waldorf Astoria

Mercredi 09
Octobre
2019
10 Tichri 5780

Adresse : 26-28
Agron Street,
Jérusalem

Prix des places

100 ₪
25€

RESERVATIONS



054 700 74 01



01 77 38 08 01



david@alef-ledoroth.com

HÉBERGEMENT

HÔTEL WALDORF ASTORIA

à partir de 350 Euros
la chambre DELUXE

Un repas vous sera servi après Kippour.
Option de repas avant Kippour.

AUTRES HOTELS ENVIRONNANTS:

Eldan: ☎ 02-567-97-77

King Salomon: ☎ 02-569-5555

Dan Panorama: ☎ 02-569-5695

AMOUTAH 58-032-729-4



CALENDRIER DE LA SEMAINE

11 au 17 Septembre 2019

Mercredi
11 Sept.
11 Eloul

Daf Hayomi Kritout 21
Michna Yomit Avot 3-16
Limoud au féminin n°340

Jeudi
12 Sept.
12 Eloul

Daf Hayomi Kritout 22
Michna Yomit Avot 3-18
Limoud au féminin n°341

Vendredi
13 Sept.
13 Eloul

Daf Hayomi Kritout 23
Michna Yomit Avot 4-2
Limoud au féminin n°342

Samedi
14 Sept.
14 Eloul

 **Parachat Ki Tétsé**
Daf Hayomi Kritout 24
Michna Yomit Avot 4-4
Limoud au féminin n°343

Dimanche
15 Sept.
15 Eloul

Daf Hayomi Kritout 25
Michna Yomit Avot 4-6
Limoud au féminin n°344

Lundi
16 Sept.
16 Eloul

Daf Hayomi Kritout 26
Michna Yomit Avot 4-8
Limoud au féminin n°345

Mardi
17 Sept.
17 Eloul

Daf Hayomi Kritout 27
Michna Yomit Avot 4-10
Limoud au féminin n°346



Vendredi 13 Septembre

Rav Yossef 'Haim de Bagdad (Ben Ich 'Hay)



Samedi 14 Septembre

Rav Yaakov Melloul



Lundi 16 Septembre

Rav Ye'hi Chnéor



Rav Yossef 'Haïm (Ben Ich 'Hay)



Horaires du Chabbath

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Entrée	18:08	18:20	18:20	18:19
Sortie	19:24	19:26	19:26	19:26



Zmanim du 14 Septembre

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Nets	06:22	06:24	06:24	06:23
Fin du Chéma (2)	09:28	09:30	09:30	09:29
'Hatsot	12:35	12:37	12:37	12:36
Chkia	18:47	18:48	18:49	18:48

Responsable Publication : David Choukroun - Rédacteurs : Elyssia Boukobza, Léa Nabet,
Rav Yehonathan Gefen, Adina Soclof, Rav Gabriel Dayan, Dan Cohen, Rav Avraham Taieb, Rav
Emmanuel Bensimon, Déborah Malka-Cohen, Esther Sitbon - Mise en page : Dafna Uzan -
Secrétariat : 077.466.03.32 - Publicité : Daniel (daniel26mag@gmail.com / 054-24-34-306)
Distribution : diffusion@torah-box.com

- Les annonces publicitaires sont la responsabilité de leurs annonceurs
- Ce magazine contient des enseignements de Torah, ne pas le jeter dans une poubelle
 - Pour toute remarque ou conseil : support@torah-box.com



*Chana Tova
Oumetouka*

Le savoir-faire à votre service

Produits de haute Qualité
Fabrication Artisanale et Maison
Service personnalisé

Livraison à domicile
SUR TOUT ISRAËL



**30 réhov Yossef Hahmi.
BAIYT VEGAN. JÉRUSALEM**

☎ 02 632 29 33

Dimanche 12 à 21h. | Lundi au Jeudi 8h à 21h | Vendredi 7h30 à 14h



BOUKHA 700 ml 89,90 ₪

PHÉNIX 1litre 89,90 ₪

VIANDE DE TÊTE
SPÉCIAL ROCH HACHANA



Spécial Fêtes

EXCLUSIF LECTEURS  Torah-Box



Basse côte
Poitrine
Macreuse
Jumeau
Plat de côte
Collier
Viande Hachée

5KG : 299 ₪

POUR TOUT ACHAT
DE PLUS DE 1000 ₪



UNE BOUTEILLE DE VIN
OFFERTE*



Si vous cherchez de la qualité du
bon service ou de la bonne cacheterout,
une seule adresse !!

*Offre limitée

GB : En cas d'élections anticipées, la communauté juive n'aura que 3h pour voter !

C'est ce lundi que les députés britanniques voteront en faveur ou contre des élections anticipées, souhaitées par le Premier ministre Boris Johnson afin de s'extraire de la crise politique et appliquer sa stratégie controversée sur le Brexit, qu'il veut finaliser le 31 octobre. Si des élections devaient avoir lieu, elles tomberaient en date du 15 octobre, soit le deuxième jour de *Yom Tov* de la première fête de *Souccot* ! La fête s'achevant

aux alentours de 19h et les bureaux de vote fermant leurs portes à 22h, il ne restera donc plus que 3h aux Juifs pratiquants pour aller voter.

Des pourparlers sont en cours entre les élus juifs et les hautes instances du pays afin de trouver des solutions satisfaisantes, d'autant plus que les récents relents antisémites au sein du parti travailliste rendent le vote juif décisif pour ce scrutin.

Démission de Greenblatt : C'est un ancien élève de Kol Torah à Jérusalem qui remplacera le conseiller républicain

C'est Avi Berkowitz, le jeune protégé de Jared Kushner, sans expérience politique mais avec un solide bagage Yéchivatique, qui remplacera le haut-conseiller pour la paix au Moyen-Orient Jason Greenblatt depuis que ce dernier a annoncé quitter sa fonction il y a quelques jours, laissant vacant le poste de diplomate pour cette région du monde.

Berkowitz, 30 ans, a étudié au sein d'écoles juives orthodoxes dans la banlieue de New York avant de passer du temps en Israël à la prestigieuse *Yéchiva Kol Torah*.

De retour aux Etats-Unis, il a passé son diplôme de Droit à l'université de Harvard avant de rejoindre l'équipe de Trump et Kushner, travaillant d'abord au sein de son entreprise immobilière, dans son journal, puis dans la campagne de Trump pour enfin atterrir à la Maison Blanche. Pour rappel, le plan de paix sur lequel travaille l'administration américaine sera dévoilé après les élections législatives israéliennes.

Netanyahou rencontrera Poutine et Trump la semaine prochaine

Après une visite à Downing Street auprès de Boris Johnson et du secrétaire américain de la Défense Mark Esper, le Premier ministre Binyamin Netanyahou rencontrera le président russe Vladimir Poutine la semaine prochaine à Moscou, ont annoncé les responsables de son bureau. Selon eux, le Premier ministre envisage de se rendre dans la capitale russe "très prochainement".

L'annonce intervient quelques jours après que Netanyahou a annulé sa visite en Inde où il devait rencontrer son homologue Narendra Modi pour éventuellement signer un certain nombre d'accords bilatéraux. Il doit également s'envoler pour Washington rencontrer le président Trump. Un sommet réunissant les Américains, les Russes et Israël, ainsi que le souhaite Netanyahou, ne semble toutefois pas à l'ordre du jour.

Un ancien cadre du 'Hezbollah retrouvé mort dans son appartement près de Beyrouth

Le corps sans vie d'un ancien haut responsable de la sécurité du 'Hezbollah, Ali 'Hatoum, a été retrouvé dimanche soir dans son appartement, dans le quartier de Bourj El-Brainé de la banlieue sud de Beyrouth, rapporte l'Agence nationale d'Information (ANI, officielle), zone considérée comme le QG du 'Hezbollah dans la capitale. Les Forces de sécurité intérieure

(FSI) se sont déployées sur les lieux et un médecin légiste a examiné le corps afin de déterminer les causes du décès. Pour l'heure, on ignore s'il s'agit d'une élimination ciblée ou d'un suicide. Cette mort mystérieuse survient dans un contexte de tensions croissantes ces dernières semaines entre Israël et le mouvement terroriste chiite libanais.



בסי"ד

YEROUCHALAYIM

Fondé avec la braha
du **Grand Rabbini Yossef Haim Sitruk zal**

SAVE the DATE

À L'APPROCHE DE ROCH HACHANA !

Prenez part à un édifice éternel



UN BÂTIMENT
POUR NOTRE
CENTRE D'ÉTUDE

LES 15 & 16 SEPTEMBRE 2019



36h
de soutien



Objectif

550 000€

GRANDE CAMPAGNE DE SOUTIEN
WWW.ALLODONS.FR/BEIT-ALEF

Reçu CERFA immédiat

ISR 972587711022/972583201299 FR 33699581677

Possible rencontre Trump-Rohani, Netanyahu : "Ce sera une approche intransigeante et sobre"

Le Premier ministre Binyamin Netanyahu a reconnu jeudi qu'une rencontre entre le président américain et son homologue iranien 'Hassan Rou'hani, à laquelle il s'est toujours opposé, pourrait néanmoins avoir lieu dans un futur proche.

"Je ne dis pas au président qui rencontrer", a-t-il commenté avant de se dire "certain que le président l'abordera de façon plus intransigeante et plus sobre que ce que nous avons vu jusqu'ici".

Mercredi, le locataire de la Maison Blanche avait déclaré à des journalistes qu'il n'excluait pas de rencontrer Rou'hani dans un futur proche. Interrogé à la Maison Blanche sur la possibilité d'un entretien avec le dirigeant iranien aux Nations unies, le chef de l'État américain a répondu : "Bien sûr, tout est possible".

Frappes aériennes contre le 'Hamas après une attaque au drone armé

Les avions israéliens ont bombardé trois cibles du 'Hamas dans la bande de Gaza samedi soir en riposte à l'envoi par des terroristes palestiniens d'un drone armé au-delà la frontière sur l'un des véhicules de Tshal plus tôt dans la journée, a fait savoir l'armée israélienne. Les cibles touchées comprenaient un dépôt d'équipement militaire naval et deux postes militaires d'opérations aériennes. Plus tôt dans la journée de samedi, les terroristes palestiniens avaient envoyé un drone armé en Israël, a indiqué l'armée, qui a rapporté qu'un de ses véhicules avait été endommagé. "L'armée continuera à réagir face aux tentatives visant à toucher les citoyens israéliens et tient le groupe terroriste palestinien du 'Hamas pour responsable de tout ce qu'il se passe dans la bande de Gaza et de tout ce qui en émane", ont déclaré les responsables de l'armée.

OXYGEN°
CONFORT - ÉCONOMIE & SANTÉ

RESPIREZ L'ESPRIT TRANQUILLE
INSTALLATION - DÉPANNAGE - MAINTENANCE

3 GARANTIE
Meilleur prix GARANTI

CLIMATISATION CHAUFFAGE

oxygene.groups@gmail.com
Yohan : 050-710-1803 / 02-674-5869
Déplacement dans tout Israël

FORFAIT ENTRETIEN CLIMATISATION
À PARTIR DE **39€** / MOIS

DAIKIN TADIRAN SAMSUNG

AVENIR PRÉSENTÉ

GOÛTEZ À UNE VRAIE CONNEXION !
26 SEPT. > 2 OCT. 2019

OUMAN ROCH HACHANA

VILLA ÉDIPÉE REPAS TRAITEUR MIKVE PRIVÉ COURTS BRISLEV

PACKAGE SPÉCIAL BILLET DE PARIS + SEJOUR + MIKVE + CHAMBRE DE 6
+ TOURNÉE DE TSADIKIM + TRANSFERT : À PARTIR DE 980 €

WHAT'S APP : +972 10154 686 42 10 - TÉL. FR. 33 1 77 38 17 10
OU + 972 53 708 96 13

WWW.OUMAN-ROCH-HACHANA.COM

Un nouveau minéral découvert en Israël : "Plus cher que le diamant"

Un nouveau minéral qui n'existait auparavant que dans l'espace a été officiellement trouvé en Israël, ce qui constitue une découverte à très fort potentiel. C'est la compagnie minière israélienne *Shefa Yamim* qui a découvert le minéral dans la vallée de Zévouloun, dans le nord d'Israël. Il ressemble beaucoup au saphir ou au rubis dans sa composition. Le patron de *Shefa Yamim*, Avraham Taub, a baptisé la nouvelle pierre "carmeltazite", du nom de la montagne où elle a été extraite,

le Mont Carmel, et des trois métaux qu'elle contient : titane, aluminium et zirconium. De plus, la carmeltazite ressemble à un autre minéral plus rare d'origine extraterrestre, l'allendélite, observée sur une météorite Allende en 1969. La carmeltazite possède un potentiel commercial spectaculaire, vu qu'elle ressemble à d'autres pierres précieuses utilisées dans l'industrie des bijoux, qu'elle a une densité plus élevée que le diamant et qu'elle est beaucoup plus rare que le diamant.

Bibi au NY Times : "En 2012, si j'avais eu la majorité, j'aurais attaqué l'Iran"

Du temps de l'administration Obama, Israël a failli déclarer la guerre à l'Iran : c'est ce qu'a révélé Bibi lors d'une interview exclusive accordée au *New York Times* la semaine passée. Il a également révélé qu'à l'époque, en 2012, les Etats-Unis avaient traqué des drones envoyés par Israël pour surveiller les activités iraniennes depuis l'Azerbaïdjan,

afin d'espionner les drones israéliens. Dans une longue tribune, le quotidien a rapporté que l'administration américaine avait, sous Obama, construit un modèle des installations nucléaires iraniennes dans le désert de l'Arizona et l'avait détruit, reproduisant ainsi un possible scénario d'attaque alliée contre l'Iran.

GLAM ACADEMY

PROFESSIONAL BEAUTY SCHOOL

-10%
pour les 50
premières
inscrites

FORMATION COIFFURE
FORMATION TATOUAGE SEMI PERMANENT
FORMATION MAQUILLAGE
FORMATION ESTHETIQUE



052 95 77 061

Email: glam.academy.israel@gmail.com
www.glamacademy.co.il

L'armée israélienne aurait bombardé des milices pro-iraniennes à la frontière syro-irakienne (médias arabes)



Selon le journal saoudien *Al-Arabiya*, des avions israéliens auraient bombardé ce lundi au petit matin des positions d'une milice pro-iranienne dans la ville de Abu-Kamal, à la frontière entre la Syrie et l'Irak. L'attaque aurait fait plusieurs victimes et blessés. Des témoins ayant vu les frappes ont déclaré que la base visée appartenait au mouvement terroriste Hachd Al-Chaabi, allié de l'Iran, mais qu'elle abritait également des troupes du 'Hezbollah. En parallèle, le mouvement terroriste chiite libanais a affirmé de son côté avoir abattu un drone israélien qui survolait le village de Ramiya, à la frontière israélo-libanaise.

Le terroriste responsable de la mort du couple Henkin est mort

Les autorités pénitentiaires en Israël ont annoncé que Bassam Sia'h - le terroriste responsable de l'attaque meurtrière en 2015 au cours de laquelle le Rav Eitam et Naama Henkin avaient trouvé la mort à bord de leur véhicule près d'Itamar en Judée-Samarie (leur quatre enfants n'avaient grâce à Dieu pas été touchés) - est mort à l'hôpital d'Assaf Harofé des suites d'une maladie cardiaque chronique. Lié au mouvement terroriste 'Hamas, Sia'h écopiait une peine de prison à perpétuité pour le meurtre du couple, pour appartenance à un mouvement terroriste, détention illégale d'armes, tentative de meurtre, enlèvement et plusieurs autres chefs d'accusation.



OPTIC MITSPE



Grand choix de lunettes pour toute la famille
Lentilles de contact
Examens de la vue

Promotion 1+1

ACHAT D'UNE PAIRE DE MULTIFOCAUX (verres progressifs) de Qualité à 1500 sh

RECEVEZ UNE SECONDE PAIRE DE MULTIFOCAUX SOLAIRE GRATUITE

Examens de vue durant toute la journée et préparation de lunettes sur place

Équipe francophone
D'OPTICIENS ET D'OPTOMÉTRISTES

NOS MAGASINS : 2 ADRESSES À VOTRE DISPOSITION

Magasin boutique spécial LUNETTES DE SOLEIL "OPTIC X RAY" 19 rue Ben Yehouda . Grand choix de Ray Ban. **Nouveau !**

20 rue Strauss. Jérusalem
Tel : 02-623 46 27



ZAGHDOUN AVOCATS

- RECOUVREMENT DE CRÉANCES OTSAA LAPOAL
- INTERDICTION DE SORTIE DU TERRITOIRE
- DROIT IMMOBILIER
- TESTAMENT & SUCCESSION
- DROIT DU TRAVAIL
- FAILLITES & LIQUIDATIONS



REPRÉSENTATION DEVANT
LES TRIBUNAUX ISRAÉLIENS

2, RUE HASOREG, JERUSALEM
(Proche Mamilla)

TEL : 077-3231 770
WWW.ZAGHDOUNLAW.COM



Nouvelle année : Les objectifs de mon couple !

Roch Hachana approchait et il fallait agir vite ! Devant un bon repas, nous avons longuement discuté et sommes arrivés à la conclusion suivante : pas question de se laisser happer par le Yétser Hara et de s'engouffrer dans la discorde.

Avez-vous déjà remarqué qu'avant le mariage, la qualité qui nous attire le plus chez notre futur conjoint nous dérange par la suite ?

J'ai vu souvent des filles peu sûres d'elles épouser des garçons avec une grande confiance en eux, puis venir ensuite me consulter après la 'Houppa pour des problèmes de *Chalom Bayit* car elles n'arrivaient pas à exister dans leur couple.

Avant leur mariage, certaines apprécient que leur fiancé les couvre de cadeaux pour finalement, avec les années, leur reprocher d'être trop dépensier. Nous recherchons souvent ce qui nous manque chez l'autre, sauf qu'avec le temps, au lieu de vivre notre différence comme une richesse, elle devient source de dispute.

Pour ma part, je n'ai pas dérogé à la règle...

Le revers de la médaille

Lorsque j'ai rencontré mon mari, j'ai été impressionnée par son '*Hessed* (son dévouement).

Il s'empressait pour chaque Mitsva et ne refusait jamais d'aider une personne en difficulté. Cela m'a subjuguée et j'ai tout de suite su qu'il était le bon.

Sauf que voilà, une fois mariée, j'ai découvert le revers de la médaille. Un "*Baal 'Hessed*" passe du temps en dehors de chez lui pour aider chacun. De mon côté, de par ma nature, être là pour



ma famille et mes amis me suffisait largement et, avouons-le, j'étais certainement un peu possessive...

Très vite, ce qui nous avait unis pouvait nous séparer. Avec le temps, il risquait de me voir comme une égoïste, et moi de le voir comme un homme qui ne sait pas donner la priorité à sa famille.

Désirant ardemment réussir mon mariage et connaître l'harmonie dans mon couple, j'ai réalisé une profonde introspection. En étant *Baal 'Hessed*, mon mari était à l'image d'Hachem et réalisait Sa volonté. Après tout, ne dit-on pas que le monde tient sur la bonté ?

Par conséquent, si je n'arrivais pas à apprécier ce trait de caractère, c'est que je n'avais pas suffisamment travaillé mon intériorité.

Roch Hachana approchait et il fallait agir vite ! Devant un bon repas, nous avons longuement discuté et sommes arrivés à la conclusion suivante : pas question de se laisser happer par le Yétser Hara et de s'engouffrer dans la discorde.

Si Hachem nous a demandé de nous marier, c'est qu'à travers notre conjoint, nous devons travailler nos *Midot* pour accéder à l'unité dans notre couple.

Maintenant, par où commencer ?

Vouloir tout mener de front mène droit à l'échec et au découragement. Nous avons donc décidé que chaque année, nous prendrions sur nous une nouvelle Mitsva et travaillerions une



Mida. Puis, la prochaine veille de *Roch Hachana*, nous nous réunirions pour apprécier ensemble nos progrès et pour déterminer nos prochains objectifs.

Une fois les fêtes terminées et ne sachant pas par où commencer, j'ai demandé conseil à ma Rabbanite qui m'a suggéré d'agir de la manière suivante :

- 1 Étudier le trait de caractère à améliorer chez moi dans des livres de *Moussar* (éthique) tels que le *Messilat Yécharim*, le *Or'hot Tsadikim* ou encore le *Mikhtav Méléiahou*.
- 2 Observer une personne de mon entourage qui possède la qualité recherchée et m'en inspirer.
- 3 Prendre conscience des conséquences désastreuses que provoque ce défaut dans ma vie au point d'en être dégoûtée.
- 4 Prier et demander au Maître du monde de m'aider à m'améliorer.

Lisant sur mon visage mon découragement devant la charge de travail, elle me raconta l'histoire suivante :

Un homme méchant et aigri tomba un jour amoureux d'une jeune fille douce et délicate. Les traits de son visage reflétaient tellement son intériorité qu'il était certain qu'elle refuserait de le rencontrer.

Toutefois, n'arrivant pas à oublier la jeune fille, il se fit fabriquer un masque. Grâce à lui, la jeune fille penserait qu'il s'agit d'un homme doux et bon et accepterait de l'épouser. C'est en effet ce qui se produisit.

Une fois marié et ne voulant pas se faire démasquer par sa bien-aimée, l'homme redoubla de gentillesse et d'attention à son égard.

Les années passèrent sans encombre, jusqu'au jour où l'ennemi de l'homme se rendit compte de la supercherie et s'empressa de tout révéler à sa femme. Lorsque cette dernière retira le masque de son mari, elle vit que les deux visages étaient identiques...

A force de prétendre être gentil, il l'était devenu réellement ! Car les actions d'un homme le transforment.

C'est le moment !

Tout au long de notre vie, nous nous confrontons à l'autre, subissons des vexations, des critiques et surmontons des difficultés, sauf qu'au lieu de voir la main d'Hachem et Son envie de nous voir grandir, nous le vivons comme des injustices et nous nous créons des carapaces telles que l'égoïsme, la colère, la jalousie ou la vanité.

Au lieu de nous protéger, ces traits de caractère nous empêchent de créer une relation véritable et sincère avec notre conjoint, nos enfants et nos amis, mais surtout avec notre Créateur.

Alors profitons du mois d'Eloul, mois de l'introspection, pour passer une soirée en tête à tête avec notre conjoint afin de définir, ensemble, nos objectifs pour l'année à venir !

Chana Tova à tous !

Léa Nabet

Dépression - Conflits parentaux - Solitude - Négligence - Harcèlement - Violence - Dépendance etc...



La Ligne d'Écoute

Une équipe de Thérapeutes & Coachs à votre écoute du matin au soir de manière confidentielle et anonyme.



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/ecoute





Supplément spécial Chabbath

Pour en profiter, veuillez le détacher avant Chabbath...

Ki-Tetsé : Echapper à la froideur d'Amalek

Le comportement particulier à Amalek représente, en quelque sorte, un danger plus important encore que les doctrines idolâtres d'autres peuplades. Il peut diminuer l'impact qu'un miracle aurait pu avoir sur un Juif croyant, le désensibiliser, voire le faire inconsciemment attribuer cet événement au hasard...



Dans la *Paracha Ki-Tetsé*, il est écrit : "Souviens-toi de ce que t'a fait Amalek, en chemin, lors de votre sortie d'Égypte ; comme il t'a surpris en chemin et a poursuivi tous tes faibles par derrière, alors que tu étais fatigué, à bout de forces et lui ne craignait pas D.ieu" (*Devarim* 25,17-18).

Rachi explique, sur les mots "**Il t'a surpris en chemin**" : "[Le mot *Karkha*] exprime le hasard...

ou bien le froid et le chaud : il t'a refroidi, t'a fait perdre ton enthousiasme. Car les Nations appréhendaient de combattre [le peuple d'Israël] et celui-ci [Amalek] vint entamer la bataille, montrant l'exemple aux autres. Cela peut être comparé à une baignoire d'eau bouillante dans laquelle personne ne peut entrer. Un homme pervers arrive et saute à l'intérieur. Bien qu'il se brûle, il la refroidit pour les autres."



La *Paracha* de cette semaine se termine par l'exhortation de se souvenir de l'acte odieux d'Amalek qui attaqua le peuple juif dans le désert, ainsi que par l'obligation d'anéantir cette nation hostile. La Torah met l'accent sur le fait qu'Amalek trouva le peuple juif "incidemment".

L'insensibilité d'Amalak

Rachi propose plusieurs explications sur le terme inhabituel de "*Karkha*" ("Il t'a surpris"); Amalek fit comme s'il avait rencontré les *Bné Israël* fortuitement, sans lien avec la Providence Divine.

Il souligne également que le mot "*Karkha*" vient du mot "*Kor*", le froid. C'est une allusion au fait qu'Amalek refroidit la crainte ressentie par les Nations du monde à l'égard du peuple juif. Tout le monde redoutait les *Bné Israël* depuis les grands miracles de l'Exode, mais Amalek resta complètement insensible et prit l'offensive, sans se soucier des conséquences désastreuses de cet acte.

Plusieurs questions peuvent être soulevées. Tout d'abord, pourquoi Amalek réagit-il si différemment des autres peuples? De plus, y a-t-il un lien entre la coïncidence et le refroidissement qu'Amalek provoqua, sachant que ces deux interprétations de Rachi sont basées sur le sens d'un même mot – "*Karkha*"?

Froideur, mépris et hasard

Amalek avait une conception totalement différente du reste du monde. Les non-juifs idolâtraient de fausses divinités, mais acceptaient l'idée d'une nation puissante qui dirige le monde. Ainsi, ils croyaient en un "Dieu des Juifs" et tenaient compte de Sa protection du peuple juif.

En revanche, les *Amalékim* étaient manifestement athées. Ils ne croyaient en aucune force et attribuaient donc tous les événements extraordinaires de l'Exode à la chance. C'est ainsi qu'ils purent ignorer tous les prodiges et "se jeter dans une baignoire d'eau bouillante".

Ceci établit le lien entre les deux explications de Rachi. Amalek considérait tout comme le fruit du hasard, même les plus fameux miracles. Par conséquent, il resta froid, impassible et indifférent aux prodiges de la sortie d'Égypte. Son mépris effronté affaiblit également la crainte des autres nations, qui commencèrent à douter quelque peu de la Providence cachée derrière tous les miracles.

Ainsi, le caractère mauvais d'Amalek provient de sa croyance à la coïncidence et donc à son rejet total d'une Force Suprême. C'est ce qui l'incita à réagir "froidement" à tout ce qu'il voyait, et même à refroidir la crainte des autres nations envers le peuple juif.

Le danger de la désensibilisation

Ce comportement est particulier à Amalek et représente, en quelque sorte, un danger plus important encore que les doctrines idolâtres d'autres peuplades, en ce qui concerne l'observance de la Torah. Cela peut diminuer l'impact qu'un miracle aurait pu avoir sur un Juif croyant, le désensibiliser, voire le faire inconsciemment attribuer cet événement au hasard. De plus, cela risque de l'empêcher de tirer un enseignement qu'Hachem veut lui transmettre.

Dans le même ordre d'idées, Rav Sternbuch parle d'un individu qu'Hachem exauça et qui vit Ses prodiges, mais qui resta aveugle, ne réalisa pas ce qu'il s'était passé et ne chercha pas à s'améliorer, à épurer son cœur pour craindre et respecter Hachem davantage. Il affirme qu'une telle personne doit savoir qu'elle est entourée d'impureté et qu'elle est sous l'influence d'Amalek (*Taam Vadaat*, p. 163).

Tandis que nous nous approchons des *Yamim Noraïm* (Jours Redoutables), il est essentiel de prendre cette leçon à cœur ; avant de pouvoir faire *Téchouva* et d'établir un programme pour l'année à venir, il nous faut être pleinement conscients qu'Hachem est constamment présent et qu'Il régit notre vie à chaque instant !

Rav Yehonathan Gefen



SHA BATIK

N°139

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

Ki Tetse

1

LA PARACHA

A

IDENTIFICATION DES ÉQUIPES

1. Trouvez un nom à votre équipe sur le thème des villes d'Israël. ★★ *2 points pour le slogan le plus sympa*
2. Trouvez un slogan à votre équipe
3. Expliquez pourquoi vous êtes les plus forts. (★★ 2 points pour le slogan le plus sympa, ★★ 2 points pour les plus drôles)

B

LA QUESTION MYSTÈRE ★★ *2 points par bonne réponse*

Les participants doivent découvrir la question pour ensuite y répondre :

Les participants doivent découvrir la question pour ensuite y répondre :

Exemple : "(1) Quel est (2) le nom (3) du père (4) de Isaac Avinou ?"

Le papa indique que la question compte 4 groupes de mots.

Chimon joue dans l'équipe 1, et demande que papa dévoile le 3^{ème} groupe de mots. Papa lui dit "du père"

Réouven joue dans l'équipe 2 et demande ce qui se cache dans le groupe de mots "4" et papa annonce "de Isaac Avinou ?" Reouven devine le reste de la question et il propose alors comme réponse Avraham Avinou"... c'est gagné !

(1) Combien de (2) Parachiot du 'Houmach (3) commencent par (4) le mot "Ki" : (5) trois, (6) quatre (7) ou cinq ?

> Trois : Ki Tissa – Ki Tetsé – Ki Tavo

(1) Combien de parts (2) de l'héritage (3) la Torah (4) réserve-t-elle (5) à l'ainé de la famille : (6) une simple part, (7) une double part (8) ou une triple part ?

> Une double part

(1) Comment s'appelle (2) la Mitsva (3) en rapport (4) avec un oiseau (6) dont nous parle (7) notre Paracha ?

> La Mitsva de Chiloua'h Haken

C

LES ENCHÈRES DU SHABATIK

Le papa dévoile le thème proposé, et chaque équipe annonce chacune à son tour, le nombre de mots en rapport avec le thème qu'elle est capable de trouver (comme lors d'une vente aux enchères). L'équipe qui a annoncé le nombre de mots le plus grands doit réussir à remplir son contrat : trouver le nombre de mots qu'elle annoncé en lien avec le thème.

★★ *2 points si le contrat est rempli sinon 2 points pour l'adversaire*

- Noms de plats tunisiens
- Noms de Parachiot qui commencent par un "V"
- Noms de villes qui commencent par un "P"

D

LE MOT CLÉ ★ *1 point par bonne réponse*

• Chaque convive propose chacun à son tour un mot en rapport avec le mot clé. Si le mot proposé appartient à la liste entre parenthèse son équipe marque 1 point. (Veillez à alterner les participants selon leurs équipes)

- **Cartable** (école, devoirs, trousse, livre, cahier)
- **Roch Hachana** (miel, Séder, Chofar, grenade, Ouman)
- **Habits** (Kippa, Tsitsit, pantalon, chaussures, chemise)

E

ACTION ★ *1 point*

- Rapportez 1 point à votre équipe en participant au débarrassage de la table.





SHA BATIK

2

L'HISTOIRE

Un groupe de jeunes de la *Yéchiva* de Miami décida de se rendre dans un collège de la région qui était fréquenté par un grand nombre d'étudiants juifs. Ils s'installèrent à la sortie de l'école avec une table pliante et quelques paires de *Téfilin* juste avant la fin des cours. Quand les étudiants sortirent, ils furent surpris mais enchantés. Bien vite se forma une longue file de jeunes garçons qui attendaient leur tour. Tout se passa très bien et, le vendredi suivant, ils y retournèrent ainsi que les semaines suivantes. Mais un jour le directeur du collège sortit et remarqua ce qui se passait. Furieux, il les interpella : "Arrêtez ! Vous n'avez pas le droit de faire cela ici ! C'est anticonstitutionnel !

- Nous sommes désolés mais nous ne faisons rien de mal ! Ce sont des *Téfilin* et tous les garçons et hommes juifs sont supposés les mettre chaque jour. Nous ne faisons qu'aider les étudiants juifs à accomplir leur devoir religieux !

- Balivernes ! Moi aussi je suis juif mais personne ne fait plus ce genre de choses. Je n'admettrai pas que la religion vienne s'immiscer dans mon école publique !

- Je voudrais vous faire remarquer que nous ne sommes pas stationnés dans l'enceinte de votre école mais à l'extérieur. Nous sommes citoyens d'un pays de liberté, ce qui comprend la liberté de culte. Vos étudiants n'auraient-ils pas le droit de pratiquer leur religion dans ce pays ?

- Si vous ne partez pas immédiatement (il était furieux), j'appelle la police !" Il tourna les talons, l'air courroucé.

Les jeunes ont décidé d'ignorer les menaces du directeur. Après tout, ils ne faisaient absolument rien d'illégal et, de toute manière, le directeur ne mettrait certainement pas ses paroles à exécution. Ils ont néanmoins préféré s'installer un peu plus loin afin de ne pas être accusés de bloquer la sortie du collège ou de gêner la circulation.

A DEVINEZ

• *Quelle est la suite de l'histoire ?*

L'HISTOIRE CONTINUE

«Quand le directeur se plaignit encore une fois, nous avons carrément traversé la rue. Et nous étions tellement occupés à aider les jeunes gens à mettre les *Téfilin* que nous n'avons pas remarqué l'officier de police qui approchait, jusqu'à ce qu'il s'écrie :

«Arrêtez tout cela et partez d'ici immédiatement !» Persuadés que la justice et le bon Dieu étaient de notre côté, nous avons refusé d'obtempérer en expliquant :

«Nous ne contrevenons à aucune loi ! Nous agissons sur la voie publique, nous ne procédons à aucun prosélytisme, nous aidons simplement des jeunes Juifs à accomplir leur devoir religieux. Nous ne forçons personne !»

Mais l'officier de police ne se laissa pas impressionner : «Si vous ne partez pas, je vous arrêterai !» Les forces du mal devaient vraiment être désespérées pour en arriver à ce point !, pensions-nous. Mais nous n'allions pas céder pour autant, nous avions une mission importante à accomplir et de plus, les étudiants continuaient à faire la queue devant notre stand.

Le policier sortit les menottes de sa poche. «Vous allez voir que nous sommes sérieux !», menaçait-il et nous nous retrouvâmes menottés, donc dans l'incapacité de continuer à mettre les *Téfilin* à qui que ce soit :

«Allez-vous quitter ce trottoir maintenant ou dois-je vous emmener au

commissariat ?» demanda l'officier avec un sourire sarcastique.

«Bon, d'accord ! Nous partons !» Le policier dégagea les menottes, tandis que le directeur de l'école qui avait suivi la scène gloussait de satisfaction : «Voilà qui leur apprendra à ne plus recommencer !», se dit-il.

Quand Rav Chalom Beer Lipsker entendit ce qui était arrivé, il nous assura que nous pourrions retourner dès le vendredi suivant à notre porte, face au collège. Le vendredi suivant, le maire – non-juif – de Miami, M. Chuck Hall, se déplaça en personne et se posta devant la porte du collège pour montrer combien il était attaché à la liberté de culte. Il tint à serrer chaleureusement la main de chacun d'entre nous et désigna un endroit où nous pourrions placer notre table. Il tint à se faire photographier, souriant, au milieu de nous – étudiants barbus et en chapeau de la *Yéchiva* de Miami – pour immortaliser son soutien à notre cause. Incrédule, le directeur juif du collège observait la scène d'un œil morne. Espérant néanmoins démontrer que lui défendait la démocratie et le mode de vie américain, il s'approcha d'un de ses étudiants qui venait juste de mettre les *Téfilin* et qui remettait sa veste : «Pourquoi permettez-vous à ces fanatiques de vous traiter ainsi ?» demanda-t-il d'une voix qui se voulait autoritaire. «Mais c'est ma religion !, répondit le jeune homme sur un ton d'évidence. Je ne sais pas ce que vous ressentez pour la vôtre mais moi, j'aime ma religion et j'en suis fier !»

A dater de ce jour, il n'y eut plus d'opposition.»

B LES ZEXPERTS

1. *Qu'ont fait les jeunes gens de la Yéchiva de Miami ?*
2. *Quelle a été la réaction des étudiants ?*
3. *Quelle personnalité s'est rangée de leur côté ?*

C A VOTRE TOUR

- A votre avis, pour quelles raisons le directeur de l'école a voulu les empêcher de continuer leur Mitsva ?
- Cette histoire date de 1973, est-ce qu'elle se déroulerait de la même manière de nos jours ?



SHA BA TIK

3

JEUX

En page 4 se trouve l'illustration d'une maison pas très bien rangée. Des boîtes cadeaux sont disséminées un peu partout. Le maître du jeu choisira une de ses boîtes sans dévoiler laquelle, et les convives devront la retrouver.

Ils poseront des questions, et il répondra en fonction de la proximité avec sa boîte : **Froid**, **Ti de ou Chaud**, jusqu'à ce qu'ils découvrent la bonne boîte. Pour pouvoir poser une question les participants devront avoir accumulé **4 points** dans les jeux de cette page.

A QUIZ PARACHA

1 point par
bonne réponse

1. Avec quoi est-il interdit de mélanger la laine dans un vêtement ?
> Le lin
2. Selon la Torah, est-il permis pour un employé de manger des fruits du verger dans lequel il travaille ?
> Oui
3. Pendant combien de temps après son mariage un homme est-il dispensé d'aller à la guerre ?
> Un an
4. Comment s'appelle la Mitsva d'installer une balustrade autour d'un toit ?
> Maaké

B ACTION N°1

(2 points /chant)

- Chantez un chant de chabbat tous ensemble.

C

TÉLÉPHONE YDISH

(1 point par phrase
bien transmise)

Chacun à son tour dit cette phrase à l'oreille de son voisin

- La pizza est ronde, on la met dans une boîte carrée et on la mange en triangle... c'est fou non ?
- Il n'y a pas que les miroirs qui peuvent réfléchir.

D LE TEXTE FOU

2 points si la
réponse est bonne

Lire une première fois le texte d'une traite, et demander aux participants combien d'erreurs ils ont détectées.

Puis le relire en attendant que les participants vous arrêtent dès qu'ils aperçoivent une erreur. (1 point par erreur corrigée)

Les erreurs sont en gras et les corrections entre parenthèses. (8 erreurs à trouver)

- C'est dans notre Paracha qu'on apprend la Mitsva de **Chiloua'h Zaken** (Haken). C'est la Mitsva de renvoyer le **père** (la mère) oiseau avant de prendre ses **jeux** (œufs). La Torah promet à quiconque observe ce **gouvernement** (commandement) une récompense exceptionnelle : la **popularité** (longévité), également attribuée à celui qui respecte ses **garants** (parents) et à celui qui veille bien aux principes de **poids** et **chaussures** (mesures) et ne vole personne par son **imprévision** (imprécision). La Mitsva de **Chiloua'h Haken** ne s'applique que si l'on passe justement devant un nid, et non si on s'y prépare à l'avance.

• Questions sur le texte fou : ★ 1 point par bonne réponse

• Qu'est-ce que Chiloua'h Haken ?

> Renvoyer la mère oiseau avant de prendre ses œufs

• Quelle est la récompense pour quiconque respecte cette Mitsva ?

> La longévité

• Peut-on préparer cette Mitsva à l'avance ?

> Non : ça ne marche que si on en vient à passer devant un nid

E

LE TEXTE CHEF-D'ORCHESTRE

2 points si la
réponse est bonne

Relisez le texte fou, mais cette fois dans sa version corrigée, et les convives devront se conformer aux règles suivantes :

Lorsqu'ils entendent le son "**ou**" ils doivent **lever les mains**, le son "**o**" ils doivent **se lever**, le son "**é**" ils doivent **dire cocorico** et le son "**i**" ils doivent **mettre les mains sur la tête**.





4

CHAUD-FROID

Pour jouer ce jeu, reportez-vous aux instructions en haut de la page 3.



Envoyez-nous vos commentaires sur www.torah-box.com/shabatik

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box
Textes : Chlomo Kessous et Yael Allouche | Responsable : Rav Michael Allouche



Des miracles modernes

Parfois, nous prenons des bénédictions pour des tragédies et vice versa. Pour illustrer cette idée, le Rav rapporta l'histoire de l'étudiant suicidaire qui lui revint en tête précisément à ce moment...



Cette histoire commence à New York il y a une trentaine d'années. Le Rav Bleich donnait son cours dans une *Yéchiva* lorsque soudain, il fut interrompu en plein milieu. Des élèves avaient fait irruption dans la salle de cours pour demander au Rav d'intervenir dans une situation d'urgence, une question de vie ou de mort. De quoi était-il question ? L'un des élèves du Rav menaçait de se suicider dans sa chambre et avait désespérément besoin d'aide et de conseils.

Le Rav interrompit son exposé et se rendit de suite au chevet du jeune homme, qu'il trouva éploré et abattu. Avec l'aide du Rav, le garçon s'ouvrit lentement à la conversation et il expliqua à son Maître l'objet de sa détresse. Sa petite amie venait de lui annoncer leur rupture et il ne pouvait s'en remettre. En sanglots, il affirma au Rav :

"C'est le pire jour de ma vie ! Je ne veux plus continuer à vivre ! Rav, vous ne comprenez pas, je ne trouverai personne comme elle, c'est une jeune fille parfaite. Je l'aime ! Je ne pourrai jamais vivre sans elle ! Je n'en peux plus, je veux mourir !"

Le Rav resta avec son élève un long moment. Il tenta de le rassurer en lui expliquant que sa vie était loin d'être finie et que tout finirait par s'arranger. Après des heures de discussion, le Rav parvint enfin à faire promettre à l'élève de ne pas mettre un terme à sa vie. Le garçon promit de lutter pour aller de l'avant, même s'il restait persuadé que cette fille était sa seule chance de bonheur.

Le pire jour ? 20 ans plus tard...

Nous sommes 20 ans plus tard. Un jour, le Rav Bleich reçoit la visite d'un homme à la *Yéchiva* :

"Rav, me reconnaissez-vous ?, lui demande-t-il.

- Bien sûr, répond Rav Bleich, je me rappelle parfaitement de toi, tu es celui qui voulait se suicider il y a 20 ans. Je suis heureux de constater que tu n'as pas mis tes menaces à exécution !"

Avec un large sourire, l'homme poursuit :

"Rav, mon bonheur, je vous le dois ! Vous rappelez-vous que j'étais persuadé que le jour où cette jeune fille m'a quitté était le pire jour de ma vie ? Eh bien par la suite, je me rendu compte que c'était en réalité le plus beau jour





de ma vie. J'ai appris que cette fille, que je croyais idéale, m'avait en fait menti. Elle menait une double vie et a été impliquée dans des histoires sordides de drogue et dans toute une série de scandales qui ont même été rapportés dans les journaux. Je ne veux pas imaginer la vie misérable que j'aurais menée jusqu'à ce jour si D.ieu ne m'avait pas protégé et que je l'avais épousée. Rav, je suis revenu pour vous remercier car aujourd'hui, je suis marié à une femme qui est réellement la meilleure épouse possible pour moi. Nous avons 4 enfants fantastiques qui me procurent un bonheur infini chaque jour !"

Mais l'histoire ne s'arrête pas là...

De l'autre côté du continent...

Tout juste un an après cette visite, le Rav Bleich est invité à passer le Chabbath dans une synagogue de Los Angeles.

Lors de son discours, il cite un verset de la Torah prouvant que l'être humain, avec son entendement limité, ne peut pas sonder les voies de D.ieu envers ses Créatures, car elles sont impénétrables.

Ce n'est que plus tard, soit des années après soit dans le monde futur, que l'homme pourra comprendre le bien-fondé d'un événement qu'il estimait négatif au moment où il s'est déroulé.

Le Rav achève son discours en expliquant que parfois, nous prenons des bénédictions pour des tragédies et des tragédies pour des bénédictions, et pour illustrer cette idée, il rapporte l'histoire de l'étudiant suicidaire qui lui revient en tête précisément à ce moment.

Le lendemain soir, l'un des fidèles de la communauté vient raconter au Rav que son discours a involontairement sauvé une vie.

Dans l'audience de la veille, était en effet présent un jeune homme qui se trouvait 24 heures avant son mariage.

Il devait prendre l'avion samedi soir dès la sortie de Chabbath pour la cérémonie de mariage, qu'il attendait impatiemment depuis

six mois. Mais dès l'issue du Chabbath, il reçut l'appel de sa fiancée qui lui annonçait qu'elle avait décidé d'annuler le mariage au dernier moment...

Pendant un moment, le jeune homme eut des pensées suicidaires. Mais en même temps, il ne pouvait s'empêcher de se demander : comment se faisait-il que le matin même, à la synagogue, il avait entendu un discours décrivant un événement presque similaire ? De plus, il ne devait pas se rendre dans cette synagogue en particulier, c'était une décision de dernière minute. Comme si D.ieu voulait lui transmettre un message...

Des tragédies ? Des bénédictions !

Quelques années plus tard, le Rav Bleich prend l'avion pour Israël. Durant le voyage, il remarque qu'un passager le fixe depuis plusieurs minutes. Finalement, l'homme accoste le Rav :

"Etes-vous le Rav Bleich ?

- Oui, c'est moi, répond le Rav. Que puis-je faire pour vous ?"

L'homme sourit et lui répond :

"Rav, il y a quelques années, j'ai assisté à votre cours dans une synagogue à Los Angeles. Je veux témoigner du fait que ce que vous nous avez enseigné ce jour-là est vrai. Il y a des fois, dans la vie, où nous prenons des bénédictions pour des tragédies..."

Il raconte ensuite son histoire que le Rav connaissait déjà... A la fin de son récit, les larmes aux yeux, l'homme dit au Rav :

"J'aimerais vous présenter ma femme et mes trois enfants. Je suis comme cet étudiant dans l'histoire que vous aviez racontée ce Chabbath inoubliable. Aujourd'hui, je suis l'homme le plus heureux et le plus comblé au monde. Et je peux honnêtement affirmer que l'annulation de mon mariage ce samedi soir, loin d'être une tragédie, s'est avérée au contraire être l'une de mes plus grandes bénédictions !"

Equipe Torah-Box

Soucoth en Israël

Hôtel Kinar Galil de Luxe

107

Shabbat Kasher L'Israélien
שבת קדש לישראלי



PRIX SPÉCIAL FAMILLES NOMBREUSES

Animations tous les soirs (musique, spectacles...)



Endroit de rêve pour les enfants de toute âge

- 50% pour le 2ème enfant



**Avec la présence de
Rav Michaël Saadia**

**Spéciale animation
et ambiance avec
Torah-Box**



En option pèlerinage, excursions et plein d'autres activités à la carte



- Forfait spécial de 10 jours
- Possibilité de session de 2 nuits
- Pension complète et demi-pension
- Meilleurs tarifs garantis!



Pour tout renseignement:

Winston Assous : 054-787.37.34

Ilan Sadia : 058-555.18.26

Johanna : 058-555.18.28

France: 01.77.47.23.10

France: 01.77.47.00.27

Lbv1826@gmail.com



C'est la rentrée... Oui, mais chez Torah-Box, on ne s'est pas arrêté même en été !

*La rentrée bat son plein, mais chez Torah-Box, on ne s'était pas arrêté même en plein été !
Voici un petit aperçu des activités de l'infatigable association de diffusion du judaïsme...*

Torah-Box auprès de nos soldats

L'équipe Torah-Box s'est rendue dans plusieurs casernes auprès de nos chers soldats pour leur apporter chaleur et réconfort. Spéciale mention au Rav Nissim Haddad pour sa bonne humeur communicative !



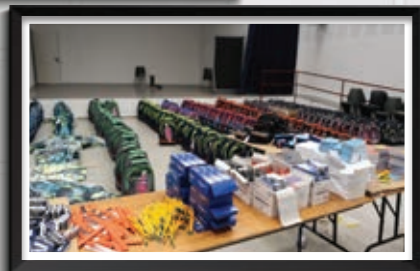
Au Kotel, on prie pour vous

Comme à chaque veille de Roch 'Hodech, l'équipe Torah-Box se rend au Kotel pour prier pour tous les noms qui lui sont adressés.



Dans les coulisses de Torah-Box

Il y a un tube qui se prépare mais chut.... !



C'est la rentrée, Torah-Box pense aux enfants nécessiteux

En vue de la rentrée, Torah-Box a organisé une grande distribution de cartables et de fournitures scolaires pour des centaines d'enfants de tout Israël.





Accorder à nos enfants le bénéfice du doute

Un moyen d'arriver à aimer autrui comme nous-mêmes consiste à accorder aux autres le bénéfice du doute, Ladoun Lécaf Zekhout. Nous devons toujours tenter de nous mettre à la place de l'autre. Et si nous appliquions ce principe à l'éducation de nos enfants ?

Rabbi Akiva nous enseigne (*Talmud Yérouchalmi, Nédarim* 30b) : "Aime ton prochain comme toi-même" (*Vayikra* 19,18) ; c'est là un principe fondamental de la Torah. La Torah nous demande donc d'aimer notre prochain de la même manière que l'on s'aime soi-même. Que ses peines nous soient aussi douloureuses que nos peines et que ses joies nous réjouissent comme si elles étaient les nôtres. Si ce principe fondamental de la Torah s'applique envers tout membre du peuple juif, il doit être accompli en premier lieu au sein de notre foyer – envers notre mari et bien évidemment, nos enfants.

Comment aimer notre prochain comme nous-mêmes ?

Un moyen d'arriver à aimer autrui comme nous-mêmes consiste à accorder aux autres ce que l'on appelle le bénéfice du doute, *Ladoun Lécaf Zekhout*. Nous devons toujours tenter de nous mettre à la place de l'autre et justifier son comportement de manière favorable et indulgente.

Et si nous appliquions ce principe à l'éducation de nos enfants ? Il faut savoir que généralement, chez les enfants, ce n'est pas leur "nature perverse" qui engendre chez eux une mauvaise conduite. Souvent, pour ne pas dire toujours, c'est un facteur extérieur qui les incite à mal se conduire. Mais nous, en tant que parents, avons souvent (pour ne pas dire toujours) tendance à assigner un motif négatif à la conduite de notre enfant. Un bébé dans sa chaise haute jettera sa nourriture une fois qu'il a fini de manger, car il n'a pas encore appris à dire : "J'ai fini". Un petit enfant fera un caprice parce qu'on l'a bousculé, qu'il a faim ou qu'il est fatigué et ne sait pas comment gérer ces sentiments.

Un adolescent va piquer une crise car il n'aura pas la conscience de soi nécessaire pour vous avouer qu'il a eu honte devant ses amis de ne pas

avoir lui aussi les *sneakers* dernier cri que tout le monde porte. Lorsqu'un tel incident se produit, nous disons en général à nos enfants de tout âge qu'ils se conduisent mal. En réalité, il nous suffit de leur accorder le bénéfice du doute !

Mettre les bons mots

Nous devons faire l'effort de creuser au-delà de la surface et de réfléchir au pourquoi de leur conduite. Nous devons cesser de qualifier automatiquement leur comportement de mauvais alors qu'il est tout bonnement normal !

Lorsque bébé jette de la nourriture depuis sa chaise haute, nous pouvons lui apprendre les mots justes : "Je vois que tu as fini ton petit-déjeuner. Quand tu as fini, dis : 'fini'". Même si un enfant ne sait pas encore parler, vous lui inculquez un langage approprié qu'il apprendra par la suite à utiliser. C'est ainsi que les enfants apprennent. A votre jeune enfant qui fait un caprice, vous pouvez déclarer : "Je vois que tu es fatigué (tu as faim, tu es en colère). Trouvons un endroit pour te calmer".

Pour un ado, vous pouvez comprendre et reformuler ses sentiments. "Je te comprends, ça doit être gênant de ne pas cadrer avec tes amis." Si cela vous est difficile, il vous suffit de vous remémorer la fois où vous vous étiez présentée à une soirée en tenue décontractée alors que tout le monde était sur son trente et un... Lorsque nous exerçons notre rôle de parents, il est bon de nous habituer à accorder à nos enfants le bénéfice du doute et ne pas immédiatement arriver à la conclusion qu'ils se conduisent mal.

Les enfants ont besoin de ressentir que nous avons une haute estime d'eux et adopter ce principe est une excellente manière de le leur prouver.

Adina Soclof



Nouvelle baisse des prix **Nouvelles économies !**

Maccabi baisse une nouvelle fois
le prix de la mensualité de ses
assurances complémentaires ...

**et vous permet ainsi de continuer de bénéficier des
meilleurs services de santé à plus bas prix!**

	Léoumit Zahav	Maccabi Shéli	Méhouchédet C	Clalit Platinum
Plombage blanc	232	23	44	59
Extraction chirurgicale	305	23	228	101
Dévitisation) (trois canaux)	626	23	198	212

***Pour nous rejoindre,
renseignez-vous (en français) !
058 663 41 20
french@mac.org.il***

*Prix indiqués en sheqels
Conformément au règlement de l'assurance complémentaire Maccabi Shéli

Progressez vers Maccabi *4535

Information à l'usage des membres Maccabi

Maccabi
Le meilleur groupe de santé en Israël



Un mari qui accouche sa femme

Je voulais savoir ce que dit la Torah d'un mari qui accouche lui-même sa femme. Si cela se passe dans le foyer même, quelle conséquence spirituelle (positive ou négative) cela a ?

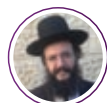


Réponse de Rav Gabriel Dayan

1. Il est strictement interdit à un homme d'être l'accoucheur de sa femme ou d'assister à son accouchement.
2. Il doit se tenir en dehors de la pièce ou, en cas de vrai besoin, derrière un rideau.
3. Au moment de l'accouchement, et même auparavant depuis un certain stade, la femme a le statut de *Nidda* donc il est interdit au mari de la toucher (*Otsrot Hatahara* 11, 21-23).
4. C'est uniquement en cas de danger que le mari aura le droit d'accoucher sa femme.

Les témoins de mariage ne respectent plus Chabbath !

Les témoins d'un mariage doivent remplir certains critères, comme le fait de respecter Chabbath. Mais qu'en est-il si ces personnes, plusieurs années plus tard, changent et ne respectent plus le Chabbath ? Que vaut leur témoignage ? On tient compte uniquement du moment où ça s'est passé ? Inversement, un mariage dont les témoins ne respectaient pas le Chabbath et qui ont fait ensuite *Téchouva* ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

La validité du mariage dépend du statut des témoins au moment du mariage. Ce qui se passe par la suite n'influe en rien. Ceci répond à vos deux questions. Vous savez donc ce qu'il vous reste à faire (à ce sujet, voir *Choul'han Aroukh*, '*Hochen Michpat* 34, 2, 17 et 24 ; *Choul'han Aroukh Harav*, *Diné Edout*, fin de la *Halakha* 7 ; *Bina Vadaat* 24, 1 et p. 13-25 ; Rambam, *Hilkhot Edout* 10, 5 ; *Choul'han Aroukh*, *Even Haézer* 42, 5 ; '*Hochen Michpat* 34, 1-35).

Nos Maîtres traitent des mariages de personnes faisant *Téchouva* plusieurs années après leur mariage et ayant célébré leur '*Houppa* avec des témoins non cachères (mentionné dans les références précitées). Il faut contacter un Rav compétent car d'après certains décisionnaires, il faut réécrire une autre *Ketouba* et procéder de nouveau aux *Kiddouchin* (*Bina Vadaat* 23, 14 et note 39).

Cornichons au vinaigre, Cachères ?

Est-ce que les cornichons au vinaigre sont Cachères ?



Réponse de Dan Cohen

Le conditionnement du vinaigre d'alcool peut parfois poser problème. C'est pourquoi il est indispensable de se référer au minimum à la liste de produits autorisés par le Consistoire, et au mieux de prendre des cornichons avec un tampon de Cachéroute reconnu. Les seuls cornichons au vinaigre autorisés par le Consistoire sont ceux qui sont importés de Pologne. Il faut aussi s'assurer de l'absence d'autres ingrédients interdits comme des arômes.

Comment exploiter le mois d'Eloul ?

Avez-vous des recommandations pour "exploiter à fond" le mois d'Eloul, afin de se présenter à *Roch Hachana* et *Yom Kippour* en étant pleinement satisfait de sa préparation ?



Réponse de Rav Avraham Taieb

La meilleure façon de se préparer pendant le mois d'Eloul est d'étudier de l'éthique (*Moussar*) à travers des livres de pensée juive orientés vers la réparation des *Midot*, des mauvais traits de caractère, qui sont en réalité le véhicule de nos péchés. Le Rav Dessler nous dévoile que la raison pour laquelle nous faisons toujours *Téchouva* sur les mêmes fautes, d'année en année, est que même si nous reconnaissons la faute et que nous sommes sincères dans notre volonté de ne plus récidiver, la chose n'est pas réellement assimilée dans notre cœur. Le Rav nous enseigne qu'en hébreu, le mot '*Harata* (regret) vient de la même racine que le mot '*Harout*, qui signifie graver. Cela veut dire qu'un véritable regret doit être gravé dans notre cœur, à un point tel que le simple souvenir du péché doit nous donner des frissons et doit éveiller en nous une profonde répulsion. Cela demande de la méditation et une prise de conscience des effets destructeurs et dévastateurs des péchés. Malheureusement, la plupart du temps, le souvenir affectif d'un péché nous rappelle des sensations agréables, même si d'un point de vue mental, nous comprenons très bien qu'il est plus que réprimandable de faire quoi que ce soit allant à l'encontre de la volonté du Créateur. Pour finir, le plus important reste de prier pour qu'Hachem nous ouvre le cœur afin que nous fassions une véritable *Téchouva* en traitant le mal à sa racine. Ainsi, nous serons en mesure d'intérioriser au plus profond de notre être à quel point il est amer de s'éloigner d'Hachem, et à quel point il est bon d'être proche de Lui.

Dans quoi faire *Téchouva* pour une fille ?

Dans quoi faire *Téchouva* pour une fille, afin d'obtenir la *Brakha* et se sentir mieux ?



Réponse de Rav Emmanuel Bensimon

1. La pudeur. Le *Gaon* de Vilna révèle que de même que la plus grande Mitsva pour les hommes réside dans l'étude de la Torah, pour les femmes c'est la pudeur (*Tsniout*). La pudeur dans le comportement, l'habillement, etc.
2. Etudier les lois du Chabbath. Le *Zohar* enseigne que la source de la bénédiction, spirituelle comme matérielle, réside dans le Chabbath. Comme on le dit dans le chant "*Lékha Dodi*", le Chabbath est la source de la bénédiction ("*Ki Hi Mékor Habérakha*"). Etudiez bien les lois de Chabbath, réalisez bien la Mitsva des 3 repas de Chabbath. Efforcez-vous d'aller à des cours de Torah et de ressentir la joie du Chabbath. Cette joie et cette *Brakha* vous accompagneront toute la semaine...

Cacheroute • Pureté familiale • Chabbath • Limoud • Deuil • Téchouva • Mariage • Yom Tov • Couple • Travail • etc...



Une équipe de Rabbanim répond à vos questions (halakha, judaïsme)
du matin au soir, selon vos coutumes :



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/question



Torah-Box Magazine | n°91



La Yéchiva

Episode 2 : En route vers la salle d'étude

Chaque semaine, Déborah Malka-Cohen vous fait plonger au cœur du monde des Yéchivot pour vivre ensemble les intrigues passionnantes de quatre étudiants, sur fond d'assiduité et d'entraide...

Dans l'épisode précédent : Le héros de notre série, qui a suivi le cursus classique de tout jeune homme orthodoxe en Israël, pousse pour la première fois les portes de la Yéchiva Beth Eliahou de Jérusalem, Yéchiva qui accueille notamment les étudiants en âge de se marier. Il y retrouve son meilleur ami David Laloum, avec qui il avait déjà étudié à la Yéchiva Guédola...

♦♦♦

D'après ce que David m'avait raconté l'an passé, se consacrer nuit et jour à l'étude de la Torah avait été un choix qu'il avait dû imposer à sa famille. À l'inverse de mon cas, car mon éducation avait été diamétralement différente de la sienne. Aussi loin que je m'en souviens, j'avais toujours baigné dans la soupe Toraïque. Pratiquer la Torah et, de surcroît, l'étudier, a toujours été quelque chose de très naturel chez nous. Même du temps où nous habitions encore en France, et d'autant plus après de notre Alya.

Il m'arrive même d'avoir quelques flash-backs de mon père, lorsque, derrière son pupitre, il enseignait à ses fidèles cette vérité absolue : "La subsistance même du peuple juif passe par l'instruction". Selon lui, chaque juif doit participer d'une manière ou d'une autre à l'apprentissage et à la diffusion de la Torah.



TRAJETS INTERVILLES DANS TOUT ISRAËL

>>> ☎ 02- 96 666 10

Jérusalem ↔ Aéroport	199 NIS
Jérusalem ↔ Tel Aviv	219 NIS
Jérusalem ↔ Netanya	319 NIS
Jérusalem ↔ Ashdod	229 NIS
Jérusalem ↔ Herzlia	269 NIS

"Être en Yéchiva est le plus gros investissement de votre vie", aimaient bien nous rappeler nos Rabbanim de l'an passé. Surtout Rav Lior, qui continuait sur cette lancée chaque fois qu'il le pouvait : "Si vous êtes ici, c'est que vous êtes assez brillants pour savoir que votre avenir n'est pas fait uniquement d'argent. Le plus gros investissement que vous ferez dans votre vie est la personne que vous épouserez. Pour avoir un mariage, une maison, une famille, vous devez constituer un portefeuille susceptible de vous donner un excellent conjoint et de bâtir une belle famille. Ajoutez ces années de Yéchiva à votre portefeuille, vous gagnerez plusieurs points sur le marché du mariage juif."

En passant, je me nomme Avraham Yéchaya Lévy, oui, comme notre patriarche et le grand 'Hazon Ich. Je viens d'une famille établie à Bné Brak, que l'on peut qualifier d'orthodoxe. Même si je suis convaincu que les cases et les étiquettes ont pour fonction unique de repère social dans notre société. Je viens tout juste de fêter mes vingt-deux ans. Je suis l'aîné d'une fratrie de neuf enfants et j'ai toujours eu, aux dires de mes proches et de mes profs, une forte personnalité. En toute objectivité, je ne suis toujours pas convaincu de cette affirmation. Je découvrais que la plupart de mes confrères avec qui je partageais ma chambre cette année avaient sensiblement le même âge que moi. Excepté Yona, qui semblait être le plus âgé de nous quatre. Par la suite, j'apprendrai qu'il est plus vieux de deux ans. Au moment de la répartition des places dans les chambres, de suite, j'avais su que cet homme pas bien grand en taille, mais incommensurable par sa cordialité, allait être facile à vivre. Souffrant d'acrophobie, je lui avais demandé si cela ne le dérangeait pas de prendre le lit du haut. Il avait dit oui de suite et avait ajouté :

"Békef. D'ailleurs, comme je vois que tu es nouveau ici, une fois que tu auras déballe



toutes tes affaires, je te propose de nous rendre ensemble au *Beth Hamidrach* (salle d'étude), comme ça, tu ne te perdras pas. Je suis arrivé très tôt ce matin et j'ai pu repérer quelques lieux.

- Je vais venir avec vous, parce que moi j'ai encore du mal à me situer. C'est tellement immense ici. Je suis plus habitué aux structures à taille humaine", avait dit celui qui se nommait Yossef.

Lui, comme Yona, portait des lunettes carrées à la monture toute fine. Il les avait ôtées de son nez pour les nettoyer avec le bas de sa chemise blanche impeccablement repassée. Il avait choisi le lit en face du mien. Quant à David, que j'avais aperçu un peu plus tôt, il avait pris celui du dessus. Il avait dû s'isoler plus loin, car son père lui avait passé un coup de fil. Après un repas composé de tomates, concombres et cottage, nous nous étions tous dirigés vers la salle d'étude mise à notre disposition. David nous avait rejoints et avait expliqué à Yona et Yossef (je n'étais pas concerné, car je le savais déjà) le travail qu'il effectuait de temps en temps pour son père en parallèle de ses études. Je me souviens que, même l'année dernière, chaque fois que monsieur Laloum l'appelait, il devait lui répondre dans les plus brefs délais. D'où le surnom qu'on lui avait attribué, "Le Limier", car il était très doué pour déceler une potentielle affaire commerciale.

Monsieur Laloum père était un important promoteur immobilier. Son rêve premier avait été que son fils le rejoigne dans son entreprise. Mais comme ce dernier avait décliné l'offre, cet homme, à qui peu de monde avait répondu par la négative, lui avait proposé un *deal* :

"Mon fils, je te reverse une petite pension tous les mois si tu arrives à te rendre disponible quelques fois pour le business. D'ieu t'a fait cadeau d'un don et c'est dommage qu'un homme aussi brillant que toi gâche ses talents de négociateur pour s'enfermer dans l'étude. "

Le "dommage" nous avait tous fait tiquer. Pour tout *Ba'hour Yéchiva* qui se respecte, il était évident que notre présence entre ces murs

n'avait rien de "dommage". Au contraire, c'était une grande chance !

Pendant le repas, Yossef n'avait cessé de nous dire qu'il avait hâte de se replonger dans le passage du Talmud qu'il étudiait en ce moment:

"J'ai passé la moitié de la nuit à essayer de comprendre. J'ai eu beau me retourner le cerveau, je n'ai absolument pas saisi le *Ikar* (essentiel) du texte. Ça vous dit qu'on en débatten tous ensemble tout à l'heure ? Parce que dans ce *Daf* (page), Rachi explique..., mais si on reprend la *Guémara* dans *Brakhot*, *Daf* 27a, cela vient contredire ce que Rachi affirme ici, cependant..."

De manière assez impressionnante, Yossef avait débité de tête et d'une traite plusieurs passages en araméen pour les traduire instantanément en français, ce qui nous avait laissés tous abasourdis...

A suivre...

Déborah Malka-Cohen

MOMENTUM.
BOUTIQUE DE CADEAUX ET CHOCOLAT BELGE

Nous vous apportons...
Les pralinés de BELGIQUE
Le crystal de BOHÈME
La porcelaine d'ITALIE
Les cadeaux de naissance de FRANCE
Les vins d'ISRAËL

Le meilleur de partout...
Imaginé et conçu en exclusivité pour vous par Momentum!

NOUVEAU
Vente de fleurs fraîches

JERUSALEM
10, rue Yaakov Meir
(Sous le Parc à l'ancienne boutique)
Tel. 02-538 5515/6

Pour les envois
BOUT SHERON 02-645 1210

MAGASIN ANVERS BELGIUM
Sintstraat 25A
Tel. +32-3-231 6240 | +32-483 505 131

MOMENTUM.
Boutique de cadeaux et chocolats belges
www.belgianchocolate.co.il



Cap sur la Turquie : La confiture d'abricots

La Turquie est célèbre pour l'utilisation d'abricots dans sa cuisine. La particularité de la cuisine turque est l'ajout de la fleur de rose, typique de la région.



Pour 10 personnes ||| Difficulté : Facile



Temps de préparation : 45min + 24h réfrigération



Ingrédients

- 1 kg d'abricots
- 500 g de sucre
- Le jus d'1/2 citron
- 2 cuillères à soupe d'eau de rose
- 1 pincée de rose séchée en poudre



Réalisation

- Lavez, coupez, dénoyautez et vérifiez bien les abricots.
- Mettez la partie coupée des abricots vers le haut et saupoudrez-les de sucre en poudre. Réservez pendant 24 heures au réfrigérateur, afin que les fruits rendent du jus.
- Dans une casserole, mettez le mélange abricots et sucre, puis ajoutez-y le jus de citron et la rose séchée. Faites cuire 30 min. Le jus doit avoir pris l'aspect d'un sirop et les fruits doivent être très moelleux. Ajoutez alors l'eau de rose. Lorsque le mélange a refroidi, vous pouvez le mettre dans des pots.

Bon appétit !

Esther Sitbon

Une bonne blague & un Rebus !



Moché Dayan, ministre de la Défense, discute avec le ministre des Finances.

- Tu sais, Moché, la situation économique et politique du pays est très mauvaise".

- Je le sais.

As-tu une idée ?

- J'ai une idée, j'ai trouvé un moyen extraordinaire.

- Oui ?

- On déclare la guerre aux Etats-Unis !

Ils nous battent à plate couture, ils occupent le pays, l'annexent, ...

Tu sais comment ils colonisent :

ils nous aideront pour construire le pays, ils développeront les industries, l'agriculture, les routes, les hôpitaux, etc. N'est-ce pas une idée extraordinaire ?

Très bien, mais tu as oublié quelque chose. Et si c'est nous qui gagnons la guerre"?

Rebus

Par Chlomo Kessous



Que ton étude soit l'essentielle de ta vie et just do it
fait la



REFOUA-CHELEMA
POUR LES MALADES DU 'AM ISRAEL

Prions pour la guérison complète de

**Ochra bat
Hanna Ora**

**Dominique
bat Marie
Thérèse**

**Yaffa
bat Lisa Haya**

**Esther Simha
ben Gabie**

**Tomer
Emmanuel
ben Nurit**

**Chlomo
ben Saïda**

**Keren Dvora
bat Rivka**

**Laurence
Haya
bat Fraje**

**Choulamit
bat Ra'hel**

**Amram
ben Sarah**

**Hannah
bat Alia**

**Chmouel
ben Ourida**

**Chelomo
ben Zarda**

**Haya
bat Miriam**

**Lia
bat Dahlia**

Vous connaissez un malade ? Envoyez-nous son nom
www.torah-box.com/refoua-chelema

STORES

TISSU SPÉCIAL PROTÉGÉ
de la pluie et du soleil

3 ANS DE GARANTIE
sur le tissu

Service spécial de
REPLACEMENT DES TISSUS

SYSYTEME PERMIS CHABBATH



Avi 052 -540 45 07

*Quand prestation et gastronomie
se rencontrent...*

Salons Pninat Haocher

Salle de réception jusqu'à

200 convives

SPÉCIAL SOIRÉES

All inclusive

- ♦ Bar/Bat Mitsva - Brita Fiançailles
- ♦ DJ offert + sono + éclairage
- ♦ Décoration et dîner gourmet
- ♦ Magnets

(min. 100 personnes)

Le tout pour

149 ₪
seulement!

SPÉCIAL APRÈS-MIDI

- ♦ Brit-Mila
- ♦ Déjeuner gourmet
- ♦ Musique d'ambiance

(min. 80 personnes)

Le tout pour

80 ₪
seulement!

PROMO SPÉCIALES

*Traiteur
pour votre Chabbath 'Hatan*

Tous nos produits Cacheroute Rav Ma'hfoud. Machguia'h sur place. Bichoul Yéhoudi. Tous nos employés sont juifs

2, rue Poalé Tsédek. Talpiot.

Jérusalem (à prox. du Canyon Hadar)

Arik: 050 527 68 14

Perle de la semaine par  **Torah-Box**

**"Dissout, le sucre adoucit la boisson ; dissout, l'ego adoucit les
relations sociales." (Rabbi Its'hak de Worke)**